

Sample for Reference Purposes Only. Forms must be bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Formulaire type pour consultation uniquement. Le format bilingue des formulaires a pour objet de vous faciliter la tâche, mais il faudra remplir et déposer les formulaires en anglais auprès du tribunal.**

Veillez cocher cette case si ce formulaire contient des informations de diffusion restreinte.



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE _____, DU MARYLAND

Located at _____ Telephone _____
Situé à _____ Téléphone _____

Court Address
Adresse du tribunal

City/County
Ville/Comté

Case No. _____
Affaire n° _____

Plaintiff/Judgment Creditor
Demandeur/requérant ayant obtenu gain de cause financier

VS.
C.

Defendant/Judgment Debtor
Accusé/débiteur judiciaire

Address
Adresse

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, Etat, Code postal

Telephone
Téléphone

City, State, Zip
Ville, Etat, Code postal

Telephone
Téléphone

Plaintiff/Judgment Creditor Attorney
Demandeur/Avocat du requérant ayant obtenu gain de cause financier

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, Etat, Code postal

Telephone
Téléphone

SERVE ON: _____
SIGNIFIER LE : _____

Garnishee/Employer
Tiers-saisi/Employeur

Serve by Sheriff/Constable
Signifier par l'intermédiaire d'un shérif/agent de police

Serve by Restricted Delivery Mail
Signifier par courrier recommandé

Serve by Private Process
Signifier par l'intermédiaire d'une société privée de signification

REQUEST FOR WRIT OF GARNISHMENT OF WAGES
DEMANDE DE MANDAT DE SAISIE-ARRÊT SUR SALAIRE
(Md. Rule 2-646)
(Règle 2-646 du Md.)

If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule, or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.

Si cette soumission contient des informations de diffusion restreinte (confidentielles en vertu d'une loi, d'une règle ou d'une ordonnance du tribunal), vous devez déposer un avis concernant les informations de diffusion restreinte conformément à la Règle 20-201.1 (Formulaire MDJ-008) avec cette soumission, ainsi que cocher la case Informations de diffusion restreinte de ce formulaire.

PLEASE ISSUE A WRIT OF GARNISHMENT on the judgment in the above-referenced case to be directed to the garnishee/employer named above. Judgment was by confession. A judgment was entered in this case on, **VEUILLEZ DÉLIVRER UN MANDAT DE SAISIE-ARRÊT** au tiers-saisi/à l'employeur nommé ci-dessus suite au jugement dans le cadre de l'affaire susmentionnée. Jugement sur aveu. Un jugement a été enregistré pour cette affaire le,

Month/Day
Mois/Jour

Year
Année

THE AMOUNT DUE on the judgment is as follows:
LE MONTANT DÛ suite à ce jugement est le suivant :

\$ _____ Original amount of judgment principal (excluding costs, interest, and attorney's fees)
 \$ _____ Montant original du jugement principal (exception faite des frais de justice, intérêts et honoraires d'avocats)

\$ _____ Plus pre-judgment interest on \$ _____, at _____ % for the time period from
 \$ _____ Plus intérêts avant jugement sur la somme de \$ _____, à _____ % pour la période du
 _____, _____ to _____, _____ .
 Month/Day Year au Month/Day Year
 mois/jour année mois/jour année

\$ _____ Plus court costs due, including this writ
 \$ _____ Plus frais de justice dus, y compris cet acte

\$ _____ Plus additional costs/fees awarded
 \$ _____ Plus frais ou coûts supplémentaires accordés

\$ _____ Plus post-judgment interest on \$ _____ at the contractual rate of _____
 \$ _____ Plus intérêts une fois l'arrêt rendu sur la somme de \$ _____, à un taux contractuel de _____
 % for the time period from _____, _____ to _____, _____
 % pour la période du _____, _____ au _____, _____
 Month/Day Year Month/Day Year
 Mois/Jour Année Mois/Jour Année

and/or at the legal rate of _____ % for the time period
 et/ou au taux légal de _____ % pour la période du
 from _____, _____ to _____, _____
 du _____, _____ au _____, _____
 Month/Day Year Month/Day Year
 Mois/Jour Année Mois/Jour Année

\$ _____ Plus attorney's fees awarded by the court
 \$ _____ Plus honoraires d'avocat accordés par le tribunal

\$ _____ Less total post-judgment credits
 \$ _____ Moins le total des crédits une fois l'arrêt rendu

\$ _____ **TOTAL DUE ON JUDGMENT**
 \$ _____ **MONTANT TOTAL DÛ SUITE AU JUGEMENT**

 Date
 Date

 Signature of Plaintiff/Judgment Creditor/Attorney
 Signature du demandeur/requérant ayant obtenu
 gain de cause financier/de l'avocat

 Attorney Number
 Numéro de l'avocat

 Telephone Number
 Numéro de téléphone

 Fax
 Télécopie

 Printed Name
 Nom en caractères d'imprimerie

 E-mail
 E-mail

 Street Address
 Adresse

 City, State, Zip
 Ville, État, Code postal